

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year \$4.00  
Per half year \$2.00

РІК XIII. Ч. 108 (1626). ВІВТОРОК, 8 ВЕРЕСНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1931. No. 108 (1626). VOL. XIII.

## ФАШИСТИ ВИКОНАЛИ БОМБОВИЙ ЗАМАХ НА ВОРКЕРС СЕНТЕР У ВІННІПЕГУ

### ЕКСПЛОЗІЯ БОМБИ ЗРОБИЛА ШКОДИ БУДИНКОВІ НА 300 ДОЛАРИВ

ВИБУХ БУВ ТАКИЙ СИЛЬНИЙ, ЩО ВИЛІТЕЛИ ВІКНА В СУСІДНІХ БУДИНКАХ, А НАВІТЬ НА ВУЛИЦЯХ, ВІДАЛЕНИХ ДВА БЛЮКИ.

Вінніпегські фашисти розпочали терористичний наступ на робітників в ніч з суботи на неділю, коли зроблено спробу висадити будинок Воркерс Сентер, на розі вулиць Бенетайн та Ізабел, в першій годині по півночі. Три робітники спали тоді в будинку, але вийшли ціло, за винятком одного, якого вдарили пару кусників літаючого шкля.

Поліція, амбуляція й міські детективи прибули скоро на місце вибуху, а також зібралася юрба з около 500 осіб із сусідніх помешкань.

Експлозія вибила багато вікон у Воркерс Сентер і цілком знищила двері до пивниці. Кімната в пивниці, де стоїть форнес, також цілком знищена. Шкда вносить около 300 доларів. Вилетіли також вікна в інших поближких будинках, а навіть на вулицях, віддалених два ब्लюки. Близько сцени вибуху детективи знайшли останки бомби.

Інвестиція показала, що виконавці замаху підложили правдоподібно дві бомби. Однак лише одна з них експлуодувала й поліція знайшла горючий фюз від другої бомби, якої досі не знайдено.

Бомба була зроблена з сильного вибухового матеріалу й лише завдяки тому, що невідповідно приложено її землею, вона не знищила цілого будинку. Сила експлозії була така велика, що її чути було в цілмі місті.

Кілька днів тому мейор Веб заявив, що дає комуністам останню остерогу. Що він розумів під цими словами? Чи його погроза не переводиться тепер в життя?

Краєве Товариство Безробітних виступило в неділю рано спеціальну одноднівку п. н. "Онемплайд Воркерс", в якій обписує повнщу подію й заявляє, що буде продовжати свою боротьбу в імені безробітних без огляду на мейора Веба чи яких інших фашистів у Вінніпегу.

Спроба висадити Воркерс Сентер, сказано в цій одноднівці, ясно показує, якого калібру є люди, що провадять боротьбу проти робітників. Лише найбільші хорі можуть зробити таку спробу висадити будинок, загрожуючи людському житті, в своїй безсильній нещадності до одинокої організації, що борється за поневолених робітників і безробітних.

Протягом дня в неділю Воркерс Сентер відвідало багато робітників, членів трейд-юні, які заявили, що постять до Комуністичної Партією й дадуть їй підтримку в боротьбі з фашистами.

## РОБІТНИКИ ВІННІПЕГУ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ФАШИСТСЬКОГО ТЕРОРУ

В неділю вечером відбувся на Маркет Сквер у Вінніпегу великий мітинг, на яким робітники гостро засудили терористичні методи фашистів і прирекли всіма силами боронити Комуністичну Партію перед фашистськими атаками. В мітингу, що мав наскрізь бойовий характер, взяло участь около 6,000 робітників.

Ще перед розпочаттям мітингу на Маркет Сквер прибув гурт членів Ліги Комуністичної Молоді зі співом революційних пісень. Полісмен сказав їм припинити спів, але вони почали ще сильніше співати й полісмен відступив. Появу комсомольців зібрані робітники привітали з великим ентузіазмом.

На мітингу промовляли т.т. Містер, Лівай, Сарман й Ені Будар. Головував тов. Веїд, на поклик якого влаштовано колекту на покриття шкоди, вчиненої для Воркерс Сентер вибухом бомби минулої ночі.

Голова заявив на вступі, що це не є звичайний мітинг безробітних, але скликаний для запротестування проти терористичних метод, яких уживає буржуазія в боротьбі проти революційного робітничого руху. Він сказав, що якасова боротьба загострилася до того степеня, що фашисти почали вже вживати бомб проти революційних робітників, вказуючи на спробу висадити Воркерс Сентер минулої ночі.

Коді тов. Містер заявив, що робітники будуть обороняти Комуністичну Партію й запитав зібраних, хто з них готовий вступити до партії, щоб боронити її перед атаками фашистів, усі робітники підняли руки на знак згоди.

Підчас мітингу багато робітників зголосилися вступити до партії. Продано також багато комуністичної літератури, особливо спеціального видання "Онемплайд Воркерс".

Тов. Сарман закликав робітників прибути у вівторок вечером на Маркет Сквер на демонстрацію робітничої молоді. Він сказав, що поліція не дала дозволу на похід, але в європейських країнах робітники не звертають уваги на такі заборони й виходять на вулиці і демонструють. Це саме повинні ми зробити і тут, сказав він. Його заяву робітники прийняли окликами одобрення. Мітинг закінчився відспіванням "Інтернаціоналу" й "Червоного Прапора".

## В Канаді є більше як 530,000 безробітних, каже міністер праці Робертсон

ЧИСЛО БЕЗРОБІТНИХ ЗБІЛЬШИТЬСЯ В ЗИМОВИХ МІСЯЦЯХ, КОЛИ ПРИПІНЯТЬСЯ СЕЗОНОВІ РОБОТИ, ПРИЗНАЄ МІНІСТЕР.

ОТТАВА, 4 вересня. Що економічна криза в Канаді далі поглиблюється і зростає безробіття, це мусить визнати навіть федеральний уряд, який устами прем'єра Бенета обіцявав, що покінчить з безробіттям і заведе "добробут" в Канаді.

Федеральний міністер праці Г. Д. Робертсон оповістив сьогодні, що число безробітних в Канаді перевищає 530,000. Цей відрухнок є зроблений на підставі звітів провінційальних урядів цілої Канади.

Далі Робертсон признав, що це число буде збільшене в зимових місяцях, коли припиняться сезонні роботи.

Після провінційного числі безробітних, як оповіщено офіційно, представляється так:

Бритиш Колумбія 38,880; Альберта 15,450; Саскечеван — міста й місточка 26,904, околиці обняті посухою 150,000; Манітоба 41,489; Онтеріо 130,000; Принс Едвард Айленд 1,500; Квебек 100,000; Нова Скошія 18,000; Нью Бронсвик 8,000.

Саскечеван є найтяжче діткнений зі всіх провінцій. Реєстрація в містах виказує, що є 26,904 безробітних, а в тих околицях, де була посуха і не вродило збіжжя, є 76 муніципалів, де потрібно допомоги на 100 відс.

Міністер рільництва Вір, який повернув сьогодні із західної Канади, обчисляє, що в засушливих околицях Саскечевану є 150,000 людей, які потребують допомоги.

Положення в інших степових провінціях є також дуже серйозне. В Манітобі, де є 41,489

безробітних, около 28,000 з них є фамілійні, 10,000 самітних і більше як 4,000 самітних жінок. Альберта має 15,450 безробітних, з яких приблизно 9,000 є фамілійні й 6,000 самітних. З 38,880 безробітних у Бритиш Колумбії є 5,940 переїзжаючих робітників і 6,745 "чужоземців", як виказує реєстрація в тій провінції.

(Кого розуміє уряд під "чужоземцями", депеша з Оттави не каже. Можна припускати, що це ті робітники, що не мають горожанських паперів.)

Положення в східних приморських провінціях, які покищо менше діткнені безробіттям, як інші частини Канади, значно погіршились в зимових місяцях, кажуть уряди тих провінцій.

Оце є картина безробіття в Канаді, як її представляє сам уряд Бенета через свого міністра праці, а на ділі положення є багато гірше під кожним зглядом.

Положення в інших степових провінціях є також дуже серйозне. В Манітобі, де є 41,489

безробітних, около 28,000 з них є фамілійні, 10,000 самітних і більше як 4,000 самітних жінок. Альберта має 15,450 безробітних, з яких приблизно 9,000 є фамілійні й 6,000 самітних. З 38,880 безробітних у Бритиш Колумбії є 5,940 переїзжаючих робітників і 6,745 "чужоземців", як виказує реєстрація в тій провінції.

(Кого розуміє уряд під "чужоземцями", депеша з Оттави не каже. Можна припускати, що це ті робітники, що не мають горожанських паперів.)

Положення в східних приморських провінціях, які покищо менше діткнені безробіттям, як інші частини Канади, значно погіршились в зимових місяцях, кажуть уряди тих провінцій.

Оце є картина безробіття в Канаді, як її представляє сам уряд Бенета через свого міністра праці, а на ділі положення є багато гірше під кожним зглядом.

## ПРОТЕСТ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ ПРОТИ НАГІНКИ НА КОМПАРТІЮ

Члени українських робітничих організацій у Вінніпегу, зібрані на спеціальних зборах, домагаються негайного відтгнення всіх обвинувачень проти комуністичних провідників.

Українські робітники у Вінніпегу, члени українських робітничих організацій, запротестували проти арештування провідників Комуністичної Партії Канади й Воркерс Юніті Ліг та намагання уряду проголосити ці організації нелегальними на спеціальних зборах, що відбулися в минулу суботу вечером, дня 5 вересня.

Хоч мітинг був обмежений лише до членів організації, проте сая Українського Робітничого Дому була заповнена. Доповідь про теперішні положення в Канаді й завдання українських робітників у теперішню хвилю виголосив тов. І. Навізівський, після чого слідували запити присутних, на які доповіді давав відповіді. Головував тов. В. Н. Колісник.

Після вислухання доповіді зібрані робітники й робітничі приняли одностайно резолюцію протесту, яку рішено вислати до атторні-дженерала провінції Онтеріо в Торонто. Резолюція звучить:

"Цей мітинг українських робітників, зібраних 5 вересня в Українському Робітничому Домі у Вінніпегу, рішує протестувати проти рейдів і переслідувань Комуністичної Партії Канади й Воркерс Юніті Ліг, як також проти намагання заборонити "Воркера", що переводить вши

## ЛІТВІНОВ ЗАКЛИКАЄ ПОЛІПШИТИ ВЗАЄМИНИ МІЖ СРСР ТА ІНШИМИ ДЕРЖАВАМИ

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 3 вересня. (А.П.) — На засіданні європейської комісії формально занехано сьогодні проект австро-німецького митного союзу й негайно після того до комісії зроблено зазив, щоб вона поліпшила взаємини між Радянським Союзом і капіталістичними державами.

Цей зазив прийшов від Максима Літвінова, народного комісара закордонних справ СРСР, який визнав з переконуючою ширістю, що неприязні почування між його країною й

капіталістичними державами є великої міри причиною побоювання й недовіря по цілмі світі.

Боязнь і недовіря, сказав він, є загально визнані як фундаментальні причини світолого економічного безладдя.

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 5 вересня. (А.П.) — Вісімма голосамі проти сімох світовий суд в Газі проголосив сьогодні неформальним пропонуванням австро-німецький митний союз, якого зреклася вже закордонні міністри обидвох країн.

## РОБІТНИКИ ВІННІПЕГУ! МОЛОДІ І СТАРШІ! У ВІВТОРОК 8-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ

### МІЖНАРОДНІЙ ЮНАЦЬКИЙ ДЕНЬ ВИХОДЬТЕ НА МАРКЕТ СКВЕР

Міжнародний Юнацький День є день боротьби трудячої молоді проти своїх висискувачів, капіталістичної класи. Це є день боротьби проти імперіалістичної війни й за оборону СРСР. Це є день, коли вся пролетарська молодь демонструє свою солідарність проти босів.

Відгукнімося в цей день! Даймо відповідь Бенетові і його диктаторському уряду! Даймо відповідь на фашистський замах пануючої класи проти революційного робітничого руху у Вінніпегу!

ПАМ'ЯТАЙТЕ: У ВІВТОРОК, 8-ГО ВЕРЕСНЯ, 7.30 ВЕЧЕРОМ, НА МАРКЕТ СКВЕР.

Конференція М. Ю. Д.

## НОВІ ДОСЯГНЕННЯ МАЙН ВОРКЕРС ЮНІОН ОФ КЕНАДА

(Спеціальна телеграма до "УРВ.") КЕЛГАРИ, Алта., 6 вересня. Коли делегати різних локалів Майн Воркерс Юніон оф Кенада зберуться тут 14 вересня на річну конвенцію, юнія буде сильніша й більша, як колибудь передтим. Помимо профоркувань реакціонерів, що прилучення до Воркерс Юніті Ліг приведе до хаосу і зменшення числа членів, сталос якраз навпаки, що ще раз доказало правильність становища до МВЮК та осигуляти свою першу перемогу, добившись прийняття відправленого "робітника. В минулий четвер вечером незалежні юнії в Феррі й Мічел рішили більшістю 66 голосів прилучитися до МВЮК. Наслідком цих досягнень юнія має тепер більше як 5,000 членів.

Від часу референдуму осигнено три важливі перемоги під

проводом ВЮЛ. В червні юнійний локаль в Летбридж рішив прилучитися до Майн Воркерс Юніон оф Кенада. В серпні майнери південного Саскечевану в числі 600 організувалися під проводом ВЮЛ і вступили до МВЮК та осигуляти свою першу перемогу, добившись прийняття відправленого "робітника. В минулий четвер вечером незалежні юнії в Феррі й Мічел рішили більшістю 66 голосів прилучитися до МВЮК. Наслідком цих досягнень юнія має тепер більше як 5,000 членів.

Від часу референдуму осигнено три важливі перемоги під

проводом ВЮЛ. В червні юнійний локаль в Летбридж рішив прилучитися до Майн Воркерс Юніон оф Кенада. В серпні майнери південного Саскечевану в числі 600 організувалися під проводом ВЮЛ і вступили до МВЮК та осигуляти свою першу перемогу, добившись прийняття відправленого "робітника. В минулий четвер вечером незалежні юнії в Феррі й Мічел рішили більшістю 66 голосів прилучитися до МВЮК. Наслідком цих досягнень юнія має тепер більше як 5,000 членів.

Від часу референдуму осигнено три важливі перемоги під

проводом ВЮЛ. В червні юнійний локаль в Летбридж рішив прилучитися до Майн Воркерс Юніон оф Кенада. В серпні майнери південного Саскечевану в числі 600 організувалися під проводом ВЮЛ і вступили до МВЮК та осигуляти свою першу перемогу, добившись прийняття відправленого "робітника. В минулий четвер вечером незалежні юнії в Феррі й Мічел рішили більшістю 66 голосів прилучитися до МВЮК. Наслідком цих досягнень юнія має тепер більше як 5,000 членів.

Від часу референдуму осигнено три важливі перемоги під

проводом ВЮЛ. В червні юнійний локаль в Летбридж рішив прилучитися до Майн Воркерс Юніон оф Кенада. В серпні майнери південного Саскечевану в числі 600 організувалися під проводом ВЮЛ і вступили до МВЮК та осигуляти свою першу перемогу, добившись прийняття відправленого "робітника. В минулий четвер вечером незалежні юнії в Феррі й Мічел рішили більшістю 66 голосів прилучитися до МВЮК. Наслідком цих досягнень юнія має тепер більше як 5,000 членів.

Від часу референдуму осигнено три важливі перемоги під

проводом ВЮЛ. В червні юнійний локаль в Летбридж рішив прилучитися до Майн Воркерс Юніон оф Кенада. В серпні майнери південного Саскечевану в числі 600 організувалися під проводом ВЮЛ і вступили до МВЮК та осигуляти свою першу перемогу, добившись прийняття відправленого "робітника. В минулий четвер вечером незалежні юнії в Феррі й Мічел рішили більшістю 66 голосів прилучитися до МВЮК. Наслідком цих досягнень юнія має тепер більше як 5,000 членів.

## ІМПОРТИ КАНАДИ ЗМЕНШИЛИСЯ ЗА ЛІПЕНЬ

ОТТАВА, Онт., 31 серпня. Домініяльне статистичне бюро оголосило сьогодні звіт, який виказує, що імпорти Канади протязом липня мали вартість \$48,379,000, або на \$36,172,000 — 43 відс. — менше як в липні 1930 року. Імпорти з Великої Британії зменшилися на 33 відс., а зі Сполучених Держав на 49 відс.

## ПІДЧАС ЕКСПЛОЗІЇ ЗАГІНУЛО 4 МАЙНЕРІВ

\* ЕСТЛІ, Англія, 3 вересня. У майні Нюдігейт настигла сьогодні експлозія, підчас якої убито чотирох майнерів і вісьмою тяжко покалічено.

Сула.

## Безробітним в "джунглях" коло Венкуверу загрожує пошесть тифу

Капіталізм не лише вигодожує робітників, але й винищує їх пошесними недугами. Особливо це діється тепер підчас великого безробіття, коли багато робітників по цілій Канаді примушені жити поза містами в корчах і понад ріками, без людських помешкань, як в давні предавні часи, коли люди були ще дикунами.

Ці місяці, де живуть безробітні, називаються інакше в кожному місті. У Вінніпегу, наприклад, це місце називається "Гобо парком", у Венкувері "джунглями" і т.п.

І ось власне такі "джунглі" коло Венкуверу, як повідомляє депеша Канадської Пресї, з того міста від 4 вересня, є великою тифозною загрозою для міста. Таку остерогу дав до-помоговому комітетові міської

ради в своїм звіті, др. Г. А. МекДоналд, лікар міського до-помогового департаменту. Він порекомендував, щоб ці "джунглі" негайно закрити.

Депеша з Венкуверу каже, що в "джунглях" живе більше як 1,000 безробітних. Вони примушені там жити, бо міська, провінційальна й федеральна влада відмовляє ім всякої допомоги. Тепер дійшло до того, що їм загрожує пошесть тифу, який перекинувся би й до міста.

Одного безробітного з "джунглів" уже забрано до шпиталю для тифозної обсервації, а другий занедужав, як якусь підчервну, досі нерозсліджену це хоробу. Його також треба було забрати до шпиталю.

Такого явища можна споді-

ватися в кождих "джунглях". Де живуть безробітні. Про це дуже добре знає капіталістична влада, але поимому того вона відмовляє безробітним всякої допомоги і примушує їх жити гірше, як живуть звірята. Вона нічого не казала би, якби безробітні тинули від різних пошесних недуг, бо вона сама їх на це засудила. Але коли пошесть загрожує й містам, де живуть не лише робітники, але й капіталісти, тоді вже чуюмо голос остероги.

Чи й після цієї остероги венкуверська влада поробить які кроки, щоб забрати безробітних з "джунглів" до міста й дати їм бодай сяке таке людське існування, це дє питання. Хіба зробити це з боязні, щоб від тифу не погнули й самі пани капіталісти.

Такого явища можна споді-

ватися в кождих "джунглях". Де живуть безробітні. Про це дуже добре знає капіталістична влада, але поимому того вона відмовляє безробітним всякої допомоги і примушує їх жити гірше, як живуть звірята. Вона нічого не казала би, якби безробітні тинули від різних пошесних недуг, бо вона сама їх на це засудила. Але коли пошесть загрожує й містам, де живуть не лише робітники, але й капіталісти, тоді вже чуюмо голос остероги.

Чи й після цієї остероги венкуверська влада поробить які кроки, щоб забрати безробітних з "джунглів" до міста й дати їм бодай сяке таке людське існування, це дє питання. Хіба зробити це з боязні, щоб від тифу не погнули й самі пани капіталісти.

Такого явища можна споді-

ватися в кождих "джунглях". Де живуть безробітні. Про це дуже добре знає капіталістична влада, але поимому того вона відмовляє безробітним всякої допомоги і примушує їх жити гірше, як живуть звірята. Вона нічого не казала би, якби безробітні тинули від різних пошесних недуг, бо вона сама їх на це засудила. Але коли пошесть загрожує й містам, де живуть не лише робітники, але й капіталісти, тоді вже чуюмо голос остероги.

Чи й після цієї остероги венкуверська влада поробить які кроки, щоб забрати безробітних з "джунглів" до міста й дати їм бодай сяке таке людське існування, це дє питання. Хіба зробити це з боязні, щоб від тифу не погнули й самі пани капіталісти.